



**Europass
Curriculum Vitae**



Informata personale

Emër Mbiemër

Raqi Bello

Adresa

Fakulteti i Gjuhëve të huaja

E-mail

raqi.bello@unitir.edu.al

**Punësimi aktual / Fusha e
angazhimit**

Lektor i gjuhës bullgare; Hulumtues shkencor /Mësimdhënie

Karriera akademike

Data

1. Shtator 2013 dhe në vazhdim

Pozicioni

1. Lektor e gjuhës bullgare

Aktivitetet kryesore dhe
përgjegjësitë

2. Mësimdhënie, kërkim shkencor

Emrat dhe adresat e punëdhënësve	Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhëve Sllave e Ballkanike.
Arsimi dhe Trajnimi	
Datat	<ol style="list-style-type: none"> 1. 25.06.2012 Profesor i Asocuar 2. 15.10.2003 Dr. i shkencave 3. 1996 – 1997 Master në „Gjuhësi e zbatuar“ 4. 1993 – 1996 Bachelor, Dega: Filologji 5. 1996 – 1997 Specializim në Folkloristikë
Titujt e kualifikimit	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prof. Assoc. Dr. 2. Kërkues shkencor 3. Ph.D. 4. Master 5. Bachelor
Lëndët kryesore	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gjuhë praktike bullgare 2. Letërsi bullgare 3. Gjuhësi e përgjithshme
Lloji dhe emri i institucionit arsimor dhe trajnues	<ol style="list-style-type: none"> 1. St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnovo, Bulgaria, Fakulteti i Filologjisë 2. Akademia e Shkencave e Bullgarisë në Sofje 3. South-West University ‘Neofit Rilski’, Bulgaria 4. Gjymnazi “Fuat Babani”, Bilisht.
Aftësitë dhe kompetencat personale	
Gjuha amtare	Shqipja

Gjuhët e huaja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bullgarisht – shumë mirë 2. Serbisht - mirë 3. Ruisht – mirë 4. Anglisht - mirë
Aftësitë dhe kompetencat sociale, organizative	Aftësi shoqërore, bashkëpunuese, shumë të mira, etj.
Aftësitë dhe kompetencat kompjuterike	Përdorim shumë i mirë i Word, Excel, Power Pointit, Internetit
Aftësi artistike dhe të tjera	Shkrim, lexim, sport, muzikë etj.
Patentë	Class B
Informacion shtesë	
Shtojcat	

Pjesëmarrja në konferenca kombëtare dhe ndërkombëtare:

1. Деминутивният модел със суфикс –ичка в балканските езици. –Международна научна конференция, Велико Търново 13–14 декември 2002.
2. Собствени имена на българите от с. Врѣбник, Корчанско (Югоизточна Албания). – Национална кръгла маса и национална дискусија “Именуването на българите в началото на XXI в.”, ВТУ 18-19 април 2003.

3. Представи за злите сили в Югоизточна Албания. – В: Между ангели и демони. Материали от международна научна конференция, Лесидрен 30 август-1 септември 2001. София, 2005, 219-227.
4. Един деминутивен модел в балканските езици. – Пети балканистични четения, София 17-19 май 2005.
5. Nomina Deminutiva със суфикс -us/ -ush в румънски и албански (кореспонденция с някои деминутивни суфикси в български). – Проблеми на балканското и славянското езикознание. Международна научна конференция, 14–15 ноември 2008. ВТУ “Св. св. Кирил и Методий”.
6. Локативният модел с формант -ище/-ishte (-ishtë) в български и албански език. – В: Международна научна конференция, Благоевград 3-4 юни 2010. Благоевград, 2010.
7. Ndhimesa të Akademik Jani Thomai në fushën e fjalëformimit. – Konferenca shkencore. „Akademiku” Jani Thomai në 75-vjetorin e lindjes. Korçë, 2011.
8. Mësimi i gjuhës dhe i letërsisë shqipe në Bullgari dhe në veçanti në universitetin e Veliko Tërnovës. -Konferencë ndërkombëtare, organizuar nga Departamenti i Gjuhës shqipe, Tiranë më 30.09.2010.
9. Локативният модел с формант -ица/-icë в български и албански език. – В: Доклади от X национални славистични четения на тема: „Истина, мистификация, лъжа в славянските езици, литератури и култури”, посветени на 90-годишнината от рождението на проф. Светомир Иванчев, Лозенец 22-24 април 2010, София.
10. Морфологична адаптация на турските заемки в български и албански (съществителни имена). – В: Societas Classica. Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока, VI. Материали от международна научна конференция на тема: „Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока”, 29-30 април 2011 г.
11. Ndhimesa e kolonisë shqiptare të Sofjes në letrat shqipe. The XXX international seminar on Albanian language, literature and culture/, Prishtinë, 15-27 gusht 2011.
12. Мястото и значението на католическата книжнина от XVI и XVII век за развитието на албанската литература и на албанския език. Доклад изнесен на международната научна конференция “Езиците на културата”. Благоевград, 17-18 ноември 2011.
13. Основните термини в баскетболната игра в българския и албанския език. Доклад, изнесен на научна международна конференция „Кинезиология”, организирана от педагогически факултет на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”, 27-28. 10. 2011.
14. Развитието на албанската литература за деца. Бедри Деда авторът, посветил целия си живот за развитието на детската литература. – В: Тематични и жанрови промени в литературата за деца в началото на XXI в. – поглед в балканските литератури. Сборник от кръгла маса, Сливен 8-9 май 2009.
15. Vepra e Dritëro Agollit në Bullgari. – Simpozium shkencor kushtuar veprës së shkrimtarit Dritëro Agollit, Korçë 21 tetor 2011.

16. Преглед на парламентарните избори в посткомунистическа Албания (1991-2009) със сравнителен географски анализ на резултатите от изборите през 2005-2009 г. Доклад от научна конференция „Межкултурен диалог и образование в Балканите и източна Европа”.
17. Българска сватба от Албания. – В: Доклади от конференция, организирана в рамките на проект към МОМН, 2012 г. (под печат).
18. Народният етикет в един български говор от Албания. – В: Доклади от XI национални славистични четения, София 2012 г.

Publikimet shkencore në revistat shkencore kombëtare dhe ndërkombëtare:

19. Деминутивният модел със суфикс –ица в балканските езици. – Македонски преглед. Кн. 4. София, 2001, 111-139..
20. Деминутивният модел със суфикс –ка в балканските езици. – Македонски преглед. Кн. 2. София, 2002, 2, 65-87.
21. Gjedhi diminutiv me sufiksin –ok në gjuhët ballkanike. – Buletini shkencor (seria e shkencave shoqërore). Nr. 4. Korçë, 2002, 38-41.
22. Деминутивният модел със суфикс –ичка в балканските езици. – Сборник в чест на проф. Ангел Давидов. Материали от международна научна конференция, Велико Търново 13–14 декември 2002. В. Търново, 2004, 441-459.
23. Старинна българска топонимия от с. Връбник, Корчанско, в Югоизточна Албания. Македонски преглед. Кн.3. София, 1999, 77-89.
24. Лексикални заемки от албански в българския говор на с. Връбник, Корчанско (Албания) с оглед на морфологичната им адаптация. – В: Македонски преглед. Кн. 1. София, 2000, 55–65.
25. Деминутивността в балканските езици (съществително име). Автореферат на дисертация за присъждане на образователната и научна степен “доктор”. Благоевград, 2003, 61.
26. Магическите практики в критичните периоди на човешкия живот в четири албански села. - В Сборник: Образователна ситуация в ромската общност. Благоевград, 2003, 103-116.
27. Собствени имена на българите от с. Връбник, Корчанско (Югоизточна Албания). – В: Състояние и проблеми на българската ономастика. Материали от националната кръгла маса и национална дискусия “Именуването на българите в началото на XXI в.”, ВТУ 18-19 април 2003. Кн. 7. В. Търново, 2005, 125-130.
28. Представи за злите сили в Югоизточна Албания. – В: Между ангели и демони. Материали от международна научна конференция, Лесидрен 30 август-1 септември 2001. София, 2005, 219-227.

29. Един деминутивен модел в балканските езици. – В: 10 години специалност балканистика. Пети балканистични четения, София 17-19 май 2005. София 2005, 48-65.
30. Атрибутивни имена в един говор от Албания. – В: Сборник научни изследвания в чест на проф. Боян Байчев. В. Търново, 2005, 55-61.
31. Значението на Битолския конгрес за азбуката на албанския език. – В: Сборник научни изследвания в чест на проф. д-р Иван Харалампиев. В. Търново, 2006, 599-603.
32. Селищни имена в Мала Преспа – Албания. – В: Македонски преглед. Кн. 3. София, 2007, 133-139.
33. *Nomina Deminutiva* със суфикс -us/ -ush в румънски и албански (кореспонденция с някои деминутивни суфикси в български). – В: Проблеми на балканското и славянското езикознание. Международна научна конференция, 14–15 ноември 2008. ВТУ “Св. св. Кирил и Методий”. В. Търново, 2010, 523-533.
34. Лексикални заемки от турски произход в един български говор от Югоизточна Албания. – В: Граматика и семантика. Научни изследвания в чест на проф. д-р Станьо Георгиев по случай неговата 80-годишнина. В. Търново, 2010, 333-343.
35. Локативният модел с формант -ище/-ishte (-ishtë) в български и албански език. – В: Юбилеен сборник на филологическия факултет, том 2. *In honorem professoris Johannis Kotchev*. Материали от международна научна конференция, Благоевград 3-4 юни 2010. Благоевград, 2010, 96-109.
36. *Ndihmesa të Akademik Jani Thomai në fushën e fjalëformimit*. – В: *Konferenca shkencore. „Akademiku” Jani Thomai në 75-vjetorin e lindjes. (Përmbledhje materialesh)*. Korçë, 2011, 110-117.
37. *Mësimi i gjuhës dhe i letërsisë shqipe në Bullgari dhe në veçanti në universitetin e Veliko Tërnovës*. – В : *Studime albanologjike. Me artikuj të mbajtur në konferencë ndërkombëtare, organizuar nga Departamenti i Gjuhës shqipe, Tiranë më 30.09.2010. Nr. 2. Tiranë, 2011, 331-339.*
38. Сходният локативен модел с формант -ина/-inë в българския и албанския език. – В: Съпоставително езикознание. Кн. 1. София, 2011, 37-46.
39. Локативният модел с формант -ица/-icë в български и албански език. – В: Доклади от X национални славистични четения на тема: „Истина, мистификация, лъжа в славянските езици, литератури и култури”, посветени на 90-годишнината от рождението на проф. Светомир Иванчев, Лозенец 22-24 април 2010, София, 2011, 327-337.
40. Един сходен локативен модел в българския и албанския език. – В: Общ Сборник на Великотърновския университет и университета в гр. Ниш, В. Търново, 2012, 44-53.
41. Някои по-важни характеристики на албанските лични имена (Какви имена използват албанците?). – В: Състояние и проблеми на българската ономастика. Т. 12. В. Търново, 2012, 333-346.

42. Морфологична адаптация на турските заемки в български и албански (съществителни имена). – В: Societas Classica. Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока, VI. Материали от международна научна конференция на тема: „Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока”, 29-30 април 2011 г. във ВТУ. (под печат).
43. Ndhimesa e kolonisë shqiptare të Sofjes në letrat shqipe. – В: Përmbledhje artikujsh nga Seminari XXX ndërkombëtar për gjuhën, letërsinë dhe kulturën shqiptare /The XXX international seminar on Albanian language, literature and culture/, Prishtinë, 15-27 gusht 2011, Prishtinë, 2011, 531-541.
44. Мястото и значението на католическата книжнина от XVI и XVII век за развитието на албанската литература и на албанския език. Доклад изнесен на международната научна конференция “Езиците на културата”. Благоевград, 17-18 ноември 2011. Докладите от конференцията ще бъдат издадени в сборник, в чест на проф. Н. Драгова (под печат).
45. Основните термини в баскетболната игра в българския и албанския език. Доклад, изнесен на научна международна конференция „Кинезиология”, организирана от педагогически факултет на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”, 27-28. 10. 2011, В. Търново, 2011, 265-269.
46. Една обща наставка в българския и албанския език при образуването на имена за места. – В: Македонски преглед. София, 2011 (под печат).
47. Образуване на народностните наименования (етнонимите) в албанския език. – В: Общ сборник на ВТУ и Тверския университет. Твер (под печат).
48. Основното словообразователно значение на един общ суфикс от латински произход в албанския и румънския език (сходство с други суфикси в българския). – В: Общ Сборник Твер – ВТУ, Тверь, 2012, 22-31.
49. Моите български корени. – В: Македония. Брой 50, 20 декември 1995.
50. Исмаил Кадаре и фолклорът (Съхраняване на колективната памет). – В: Литературен форум, брой 23, 15-22 Юни 1999.
51. Развитието на албанската литература за деца. Бедри Деда авторът, посветил целия си живот за развитието на детската литература. – В: Тематични и жанрови промени в литературата за деца в началото на XXI в. – поглед в балканските литератури. Сборник от кръгла маса, Сливен 8-9 май 2009. Сливен, 2009, 113-121.
52. Vepra e Dritëro Agollit në Bullgari. – В: Simpozium shkencor kushtuar veprës së shkrimtarit Dritëro Agollit, Korçë 21 tetor 2011(под печат).
53. Преглед на парламентарните избори в посткомунистическа Албания (1991-2009) със сравнителен географски анализ на резултатите от изборите през 2005-2009 г. Доклад от научна конференция „Межкултурен диалог и образование в Балканите и източна Европа”, В. Търново, 2012, 167-181.
54. Българска сватба от Албания. – В: Доклади от конференция, организирана в рамките на проект към МОМН, 2012 г. (под печат).

55. Народният етикет в един български говор от Албания. – В: Доклади от XI национални славистични четения, София 2012 г. (под печат).

Monografi

1. Nomina Locī в българския и албанския език. – УИ „Св. св. Кирил и Методий”, Велико Търново, 2011, 272 с. ISBN 978–954–524–798–9

Libra

1. Смесените бракове- модел на етническа и религиозна толерантност. Автобиографии и изследвания. ISBN 954-680-321-9, Sofje, 2004 (bashkautor).

